

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
កិច្ចព្រមព្រៀង

ដោយយោងលើរបាយការណ៍ផែនការផលិតកម្មបានបង្ហាញថានៅក្នុងរយៈពេល០៦ខែ ខាងមុខទៀតគឺរោងចក្រពុំមានការងារធ្វើ គ្រប់គ្រាន់សំរាប់កម្មករ និយោជិត ទាំងអស់នោះទេ ដោយត្រូវមានវិធានការ ជាបន្ទាន់ដើម្បីរក្សារោងចក្រអោយនៅដំណើរការបានតទៅមុខទៀត ដូចនេះក្រុមហ៊ុនបាន លើកយកបញ្ហា មួយចំនួនមកពិភាក្សាជាមួយតំណាងកម្មករ និងតំណាង សហជីព ក្នុងរោងចក្រទាំងអស់ដូចខាងក្រោម៖

According to production plan report show that in 06months forward, factory does not have enough order to provide job to all employees 800peoples anymore as need to have urgent solutions in order to keep factory running forwards. So, company have raise some points to discuss with all worker representative committees as below:


ក្រុមហ៊ុននឹងស្នើរទៅក្រសួងការងារដើម្បីល្អការងារ ដោយក្រុមហ៊ុនឧបត្ថម្ភប្រាក់៦០ដុល្លាក្នុងរយៈពេលនៃការព្យួរកិច្ចសន្យានេះចំនួន៥៤ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៣ រហូតដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២៣ សំរាប់កម្មករនិយោជិត ២០នាក់ ស្រី១៧នាក់ ក្នុងចំណោមកម្មករ៧៨៥នាក់ ស្រី៦៩៧នាក់ដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែកក្កដា ២០២៣។

- The company will request to Ministry to suspend the worker by the company will sponsored \$ 60 for the period of 54day start from 09th July 2023 to 31st August 2023 for 20workers.
- ថ្នាក់ដឹកនាំក្រុមហ៊ុន និងតំណាងកម្មករទាំងអស់មានការយល់ស្រប និងគោរពតាមសេចក្តីប្រកាសរបស់ក្រសួង ហើយនឹងផ្តល់ព័ត៌មានទាំងនេះដល់កម្មករ និយោជិតទាំងអស់ អោយបានជ្រាបជាព័ត៌មាន ដោយមានការផ្តិតមេដៃ ឬចុះហត្ថលេខាជាអំណះអំណាង។
- Factory managements team & All committees are agree and support on Prakas of Ministry of Labor and all information will forward to all employee to understanding and keep information by thumbprint or signature

យើងខ្ញុំជាតំណាងក្រុមហ៊ុន និងជាតំណាងកម្មករនិយោជិតនិងសហជីពបានអាននិងយល់ព្រមដូចរាយនាមខាងក្រោម។

We, Company Representative, worker representative, and Union have read and agree as have in this name list as below:

ធ្វើនៅក្រុមហ៊ុន ខ្នាន់ទុម ថ្ងៃ អង្គារ ទី ៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៣
Quantum, Tuesday 4th, July 2023
តំណាងខាងក្រុមហ៊ុន


Mrs. Seavminh Ly
HR Manager

Company Representative

Mr. Johnny Luo
Factory Agreement



អ. ខៀក ស្រីនី

ល. ស្រីន អូន

អ. ទៀង សុដាលីន

ល. ជាន់ រៀង

បុគ្គលិករដ្ឋបាល និងកត់ត្រា

តំណាងបុគ្គលិកគណៈ១ តំណាងបុគ្គលិកគណៈ១

តំណាងគណៈបុគ្គលិក២

តំណាងកម្មករ និងតំណាង សហជីពទាំងអស់ក្នុងក្រុមហ៊ុន ខ្វាន់ទុម ខ្លួនស៊ីង (ខេមបូឌា)លីមីតធីត

Worker Representative and Union of Quantum clothing (Cambodia)Ltd.



អ. កែវ សារមៀន

អ. អ៊ិន សារី

ល. ជន ផល្លា

អ. ញាន សុដាតា

អ. ចន សុដាន

អ. ប៊ុន ធម្មភក្តិ



អ. ឃ្មុន ណារី

ល. ឈឹម សារិទ្ធ

អ. ហៀង សុនណារី

អ. ប៊ុត រណ្ណា

អ. ថុងលី វិទូ

អ. វ៉ែន ធម្មសុវណ្ណា



ល. គឹម គឹមលី

អ. បាន ស្រីស្រស់

អ. ហាក់ សុខគឹម

ល. ហាក់ សុគន្ធ

អ. សៅ រលីន

អ. ហិន សុភណ្ណា



អ. ឡាន រដ្ឋា